

Visa Application U.S: Up-date July 2010

Personal, Address, Phone, and Passport Information

Personal Information 1

Surnames/นามสกุล:

Given Name/ชื่อ

Full Name in Native Language:ชื่อ,นามสกุล(ภาษาไทย)

Other Names Used:ท่านเคยใช้ชื่ออื่นมาก่อน หรือไม่

-[] Yes: [] No: ไม่มี (ระบุทุกชื่อที่เคยใช้)

Sex:เพศ []Femaleหญิง []Male ชาย

Marital Status:สถานะภาพ : [] โสด []แต่งงาน[]หม้าย []หย่าร้าง []อยู่กินฉันท์สามี-ภรรยา []แยกกันอยู่

Date of Birth:วันเดือนปีเกิด

Place of Birth:สถานที่เกิด(เมือง,จังหวัด,ประเทศ)

Personal Information 2

Nationality:สัญชาติ [] Yes:มี [] No: ไม่มี

Other Nationalities:สัญชาติอื่นที่ใช้

National Identification Number:เลขบัตรประชาชน

U.S. Social Security Number:เลขบัตรประกันสังคมในU.S. [] Yes มี No [] No ไม่มี

U.S. Taxpayer ID Number:ผู้เสียภาษีอากร ใน U.S. [] Yes มี No..... [] No ไม่มี

Address and Phone Information ข้อมูลที่อยู่และหมายเลขโทรศัพท์

Home Address:อยู่ปัจจุบัน

Address

City:เมือง

State/Province:รัฐ,จังหวัด

Postal Zone/ZIP Code:รหัสไปรษณีย์

Country:ประเทศ

Same Mailing Address?ที่อยู่จัดส่งทางไปรษณีย์

(ต้องระบุให้ละเอียด)

Phone หมายเลขโทรศัพท์

Primary Phone Number:หมายเลขโทรศัพท์หลัก

Secondary Phone Number:สำรองเบอร์โทรศัพท์

Work Phone Number:หมายเลขที่ทำงาน

Mobile/Cell Phone Number:หมายเลขโทรศัพท์มือถือ

Email Address:อีเมล

Passport Information ข้อมูลหนังสือเดินทาง

Passport Number:เลขที่หนังสือเดินทาง

Passport Book Number:เลขหมายหนังสือเดินทาง(เล่มที่)

(มีทั้งหมดเล่มโปรดระบุ)

Country/Authority that Issued Passport:

City Where Issued: สถานที่ออก(เมือง)

State/Province Where Issued: รัฐ/จังหวัด

Country Where Issued:ประเทศออกหนังสือเดินทาง

Issuance Date:วันที่ออก

Expiration Date: วันหมดอายุ

Have you ever lost a passport or had one stolen?คุณเคยทำหนังสือเดินทางหายหรือถูกขโมยหรือไม่ [] Yes:มี [] No: ไม่มี

Passport Number/ Country Authority that Issued Passport :เลขที่หนังสือเดินทาง/ประเทศออกหนังสือเดินทาง

Travel Information - ข้อมูลการท่องเที่ยว

Purpose of Your Trip to U.S.วัตถุประสงค์ของการเดินทางไปสหรัฐอเมริกา

[] Tourist/Personal Travel visitor (B2):ท่องเที่ยว / เดินทางท่องเที่ยวส่วนตัว(B2) [] Student /Exchange visa(F,J,M,Q):นักเรียน/นักเรียนแลกเปลี่ยน

[] Business/Personal Travel(B1,B2):ธุรกิจและการท่องเที่ยว [] Border Crossing card/Laser visa (BCC):บัตรข้ามชายแดน/

[] Other: อื่นๆ(โปรดระบุ).....

Have you made specific travel plans? ท่านได้วางแผนการเดินทาง ที่แน่นอนแล้วหรือไม่ [] Yes:มี [] No: ไม่มี

กรณีวางแผนการเดินทางไว้นั่นแน่นอนแล้ว

Date of Arrival in U.S. วันที่เดินทางเข้าสหรัฐฯ

Arrival Flight(if known)เที่ยวบินขาเข้า

Arrival City เมืองที่ท่านจะเดินทางเข้า

Date of Departure from U.S.วันที่เดินทางออกจากสหรัฐฯ

Departure Flight(if known)เที่ยวบินขาออก

Departure City เมืองที่จะเดินทางออก

Provide the locations you plan to visit in the U.S.: ระบุสถานที่ ที่ท่านจะไปในสหรัฐฯ.....

Travel Companions Information ข้อมูลผู้ร่วมเดินทาง

Intended Date of Arrival:ท่านตั้งใจเดินทางเข้าอเมริกาเมื่อใด

Intended Length of Stay in U.S.ท่านตั้งใจจะพักอยู่ในอเมริกานานเท่าใด

****Address Where You Will Stay in the U.S.ที่อยู่ ที่ท่านจะพำนักในสหรัฐฯ

Address ที่อยู่

City:เมือง

State/Province:รัฐ,จังหวัด

Postal Zone/ZIP Code:รหัสไปรษณีย์

Country:ประเทศ

Email Address อีเมล

Person/Entity Paying for Your Trip:ใครเป็นผู้ออกค่าใช้จ่ายในการเดินทางให้กับท่าน[] Self:ตัวเอง [] Other Person/Company,Organization:บุคคลอื่น,บริษัท

Name of Person Paying for Your Trip:ชื่อของบุคคลที่ออกค่าใช้จ่าย

Name of Company/Organization Paying for Trip:ชื่อบริษัทหน่วยงาน

Telephone:เบอร์โทรศัพท์

Relationship to You:ความสัมพันธ์

Address ที่อยู่ผู้ออกค่าใช้จ่าย

Travel Companions Information ข้อมูลผู้ร่วมเดินทาง

Are there other persons traveling with you?มีบุคคลอื่นร่วมเดินทางกับท่านหรือไม่ [] Yes:มี [] No: ไม่มี

Given Names /Surnames: ชื่อ,นามสกุล

Relationship with Person :ความสัมพันธ์

Given Names /Surnames: ชื่อ,นามสกุล

Relationship with Person :ความสัมพันธ์

Given Names /Surnames: ชื่อ,นามสกุล

Relationship with Person :ความสัมพันธ์

Given Names /Surnames: ชื่อ,นามสกุล

Relationship with Person :ความสัมพันธ์

Are you traveling as part of a group or organization?ท่านจะเดินทางไปเป็นกลุ่มหรือองค์กรหรือไม่ ☐ Yes:มี ☐ N: ไม่มี

Group Name:ชื่อกลุ่ม (ถ้ามี)

Previous U.S. Travel Information ข้อมูลก่อนการเดินทาง U. S

Have you ever been in the U.S.? คุณเคยไปสหรัฐฯ หรือไม่ ☐ Yes:มี ☐ N: ไม่มี

Date of Arrival เมื่อใด: Length of Stayระยะเวลาเท่าใด:.....

Do you or did you ever hold a U.S. Driver's License?คุณเคยถือใบอนุญาตขับขี่หรือไม่ ☐ Yes:มี ☐ No: ไม่มี

Driver's License Number:เลขหมายใบอนุญาตใบขับขี่

Have you ever been issued a U.S. Visa? ท่านเคยได้รับวีซ่าสหรัฐฯหรือไม่ ☐ Yes:มี ☐ No: ไม่มี

Date Last Visa Was Issued วันที่ออก

Visa Number เลขหมายวีซ่า

What Type of Visa:ชนิดของวีซ่า

Are you applying for the same type of visa?ท่านกำลังสมัครขอวีซ่าชนิดเดิม ใช่ หรือไม่ ☐ Yes:มี ☐ No: ไม่มี

Are you applying in the same country where the visa above was issued and is this country your principal country of residence? ☐ Yes:มี ☐ No: ไม่มี

(ท่านกำลังสมัครขอวีซ่าในประเทศเดียวกับที่ออกวีซ่าข้างต้นให้ท่าน ใช่หรือไม่ และประเทศดังกล่าวเป็นประเทศที่ท่านมีถิ่นพำนักหลัก ใช่หรือไม่)

Have you been ten-printed ?ท่านได้รับการพิมพ์ลายนิ้วมือสับนิ้วแล้วหรือไม่ ☐ Yes:มี ☐ No: ไม่มี

Has your U.S. Visa ever been lost or stolen? ท่านเคยทำวีซ่า สหรัฐฯสูญหายหรือถูกขโมยหรือไม่ ☐ Yes:มี-Year ☐ No: ไม่มี

Has your U.S. Visa ever been cancelled or revoked? ท่านเคยถูกยกเลิกหรือถูกเพิกถอนวีซ่าสหรัฐฯหรือไม่ ☐ Yes:มี-Year ☐ No: ไม่มี

Explainอธิบาย.....

Have you ever been refused a U.S. Visa, been refused admission to the United States, or withdrawn your application for admission at the point of entry

คุณเคยปฏิเสธวีซ่า ถูกปฏิเสธการเข้าสหรัฐ หรือถอนการสมัครขอเข้าสหรัฐฯ ณ ด่านตรวจคนเข้าเมืองหรือไม่ ☐ Yes:มี-Year ☐ No: ไม่มี

Explain:เพราะ

Contact Person or Organization in the United Statesบุคคล หรือองค์กรในสหรัฐ สำหรับการติดต่อ

Given Names /Surnames ชื่อ,นามสกุล

Organization Name ชื่อหน่วยงาน

Relationship to You:ความสัมพันธ์

Address ที่อยู่

City:เมือง

State/Province:รัฐ,จังหวัด

Postal Zone/ZIP Code:รหัสไปรษณีย์

Phone Numberเบอร์โทร

Email Address อีเมล

Family Information Relatives ข้อมูลครอบครัวญาติ

1.Father's Full Name and Date of Birth:ข้อมูลของบิดา

Surnames นามสกุล

Given Names ชื่อ

Date of Birth วัน เดือน ปีเกิด

Is your father in the U.S.?บิดาของท่านอยู่ที่สหรัฐหรือไม่ ☐ Yes:มี ☐ No: ไม่มี

Father's Status:สถานะ ☐ U.S. Citizen-พลเมืองสหรัฐ ☐ U.S. Legal permanent Resident-อาศัยอยู่ตามกฎหมายถาวรสหรัฐ

☐ Nonimmigrant- เกี่ยวกับการอพยพ ☐ Other/Don't know อื่นๆ/ไม่รู้
2.Mother's Full Name and Date of Birth:ข้อมูลของมารดา

Surnames นามสกุล

Given Names ชื่อ

Date of Birth วัน เดือน ปีเกิด

Is your father in the U.S.?มารดาของท่านอยู่ที่สหรัฐหรือไม่ ☐ Yes:มี ☐ No: ไม่มี

Father's Status :สถานะ ☐ U.S. Citizen-พลเมืองสหรัฐ ☐ U.S. Legal permanent Resident-อาศัยอยู่ตามกฎหมายถาวรสหรัฐ
☐ Nonimmigrant- เกี่ยวกับการ

อพยพ ☐ Other/Don't know อื่นๆ/ไม่รู้

Do you have any immediate relatives, not including parents, in the United States ☐ Yes:มี ☐ No: ไม่มี
(ท่านมีญาติตามลำดับข้างต้นที่ไม่ใช่บิดามารดาอยู่ที่สหรัฐหรือไม่)

Surnames นามสกุล

Given Names ชื่อ

Relationship to You ความสัมพันธ์

Relative's Status

Do you have any other relatives in the United States? ท่านมีญาติอื่น ๆ ในสหรัฐอเมริกา หรือไม่ ☐ Yes:มี ☐ No: ไม่มี

Family Information Spouseข้อมูลของคู่สมรส(กรณี แยกทางหรือเสียชีวิต ต้องลงรายละเอียดด้วย)

Spouse's Surnames นามสกุล

Spouse's Given Names ชื่อ

Spouse's Date of Birth: วัน เดือน ปีเกิด

Spouse's City of Birth:เมืองที่เกิดตามหนังสือเดินทาง

Spouse's Country of Birth: ประเทศ

Spouse's Addressที่อยู่

(กรณีแยกทางต้องลงรายละเอียดด้วย)

Number of former spouses:จำนวนคู่สมรสเดิม(เคยจด/หย่า กี่ครั้ง)

date of Marriage :วันที่จดทะเบียน

date of Marriage Ended:วันที่สิ้นสุด

How the Marriage Ended:วิธีการสมรสสิ้นสุดวันที่ :
Country Marriage was terminated:การสมรสในประเทศถูกยกเลิก :

Work / Education / Training Information:งาน/การศึกษา /ข้อมูลฝึกอบรม(ข้อมูลที่อยู่ทำงานปัจจุบันและโรงเรียน)

Primary Occupation:อาชีพปัจจุบัน

Present Employer or School Name:ชื่อบริษัท/โรงเรียน

Address:ที่อยู่

City:เมือง

State/Province:จังหวัด

Postal Zone/Zip Code:รหัสไปรษณีย์

Country:ประเทศ

Month Salary in Local Currency:เงินเดือนที่ได้รับ

Briefly Describe your Duties:อธิบายหน้าที่โดยสังเขป

Provide a list of languages you speak:ให้รายชื่อของภาษาที่คุณพูด /

Previous Work/Education/Training Information:ทำงานก่อนหน้า/การศึกษา/ข้อมูลการฝึกอบรม

NOTE: Provide your employment information for the last five years if applicable/ให้ข้อมูลการจ้างงานของคุณในช่วงห้าปี(ถ้ามีให้ระบุข้อมูล)

Employer/Employment Information:ข้อมูลชื่อนายจ้างก่อนหน้านี้ไม่รวมถึงปัจจุบัน

Were you previously employed? ท่านเคยได้รับการจ้างงานมาก่อนหรือไม่ ☐ Yes:มี ☐ No: ไม่มี

Employer Name of Institutionชื่อบริษัท

Employer Address:ที่อยู่

City :เมือง

State/Province รัฐ, ...

Postal Zone/ZIP Code

Country ประเทศ

Telephone Number เบอร์โทรศัพท์

Job Title ตำแหน่งงาน

Supervisor's Surname นามสกุลของหัวหน้า

Supervisor's Given Namesชื่อ

Employment Date From วันที่เริ่มจ้างงาน

Employmentn Date to วันที่สิ้นสุดการจ้างงาน

Briefly describe your duties:อธิบายหน้าที่ของคุณ

Employer Name of Institutionชื่อบริษัท

Employer Address:ที่อยู่

City :เมือง

State/Province รัฐ, ...

Postal Zone/ZIP Code

Country ประเทศ

Telephone Number เบอร์โทรศัพท์

Job Title ตำแหน่งงาน

Supervisor's Surname นามสกุลของหัวหน้า

Supervisor's Given Namesชื่อ

Employment Date From วันที่เริ่มจ้างงาน

Employmentn Date to วันที่สิ้นสุดการจ้างงาน

Briefly describe your duties:อธิบายหน้าที่ของคุณ

Have you attended any educational institutions other than elementary schools?ท่านเคยเข้าศึกษาในสถาบันการศึกษาอื่นๆ

นอกจากระดับประถมศึกษาหรือไม่ ☐ Yes:มี ☐ No: ไม่มี (ถ้ามีโปรดระบุ)

Employer Name of School Name:ชื่อโรงเรียน

Employer Address:ที่อยู่

City :เมือง

State/Province รัฐ, ...

Postal Zone/ZIP Code

Country ประเทศ

Telephone Number เบอร์โทรศัพท์

Course of Study หลักสูตรการศึกษา

Education Date From เข้าศึกษา

Education Date to /จบการศึกษา

Briefly describe your duties:อธิบายหน้าที่ของคุณ

Employer Name:ชื่อบริษัท

Employer Address:ที่อยู่

City :เมือง

State/Province รัฐ, ...

Postal Zone/ZIP Code

Country

Telephone Number

Job Title ตำแหน่งงาน

Supervisor's Surname นามสกุลของหัวหน้างาน

Supervisor's Given Names ชื่อ

Employment Date From / เข้าศึกษาตั้งแต่.....

Employment Date to /จบการศึกษา.....

Briefly describe your duties:อธิบายหน้าที่ของคุณ

Additional Work/Education/Training Information

- 1.Do you belong to a clan or tribe? คุณเป็นสมาชิกของกลุ่มชนหรือเผ่าพันธุ์ใดหรือไม่? [☐] Yes:มี [☐] No: ไม่มี
- 2.Have you traveled to any countries within the last five years? ท่านเคยเดินทางไปประเทศอื่น ภายในห้าปีที่ผ่านมาหรือไม่[☐] Yes:มี-Year [☐] No: ไม่มี
- Countriesประเทศ
- 3.Have you belonged to, contributed to, or worked for any professional, social, or charitable organization? [☐] Yes:มี-Year [☐] No: ไม่มี
- ท่านเคยเป็นสมาชิก ให้ความช่วยเหลือ หรือทำงานให้แก่องค์กรทางวิชาชีพ องค์กรทางสังคม หรือองค์กรการกุศล หรือไม่
- Organization Name ชื่อ องค์กร
- 4.Do you have any specialized skills or training, such as firearms, explosives, nuclear, biological, or chemical experience? [☐] Yes:มี-Year [☐] No: ไม่มี
- ท่านมีทักษะหรือการฝึกอบรมพิเศษ รวมทั้งการใช้อาวุธ ระเบิด,นิวเคลียร์,อาวุธชีวภาพ หรือประสบการณ์ทางเคมีหรือไม่
- 5.Have you ever served in the military? ท่านเคยปฏิบัติหน้าที่ทางทหารหรือไม่ [☐] Yes:มี-Year [☐] No: ไม่มี
- Name of Country ชื่อประเทศ
- Branch of Service หน่วยงานสังกัด
- Rank/Position ยศ,ตำแหน่ง
- Military Specialty ความเชี่ยวชาญเฉพาะทางทหาร
- Date of Service From ;วันที่เริ่มปฏิบัติหน้าที่
- Date of Service To:ปฏิบัติหน้าที่จนถึง
- 6.Have you ever served in, been a member of, or been involved with a paramilitary unit, vigilante unit, rebel group, guerrilla group, or insurgent organization?
- ท่านเคยทำงานให้ หรือเป็นสมาชิก หรือเคยเกี่ยวข้องกับกองกำลังกึ่งทหาร กองกำลังพลเรือน กลุ่มกบฏ กลุ่มกองโจร หรือ องค์กรก่อความไม่สงบ หรือไม่
- [☐] Yes:มี-Year..... [☐] No: ไม่มี

Security and Background: Medical and Health Information ความปลอดภัยและความเป็นมา : ข้อมูลการแพทย์และสาธารณสุข

- 1.Do you have a mental or physical disorder that poses or is likely to pose a threat to the safety or welfare of yourself or others?
- คุณมีโรคทางจิตหรือทางกายภาพที่ poses หรือมีโอกาสที่จะคุกคามความปลอดภัยหรือสวัสดิภาพของตนเองหรือผู้อื่นหรือไม่ [☐] Yes:มี [☐] No: ไม่มี
- 2.Are you or have you ever been a drug abuser or addict? คุณเคยติด ยาเสพติด หรือยาเสพติด? [☐] Yes:มี [☐] No: ไม่มี